

# 范錫訪匪與美匪關係

丁 匡 華

## 壹、范錫訪匪經過概述

美國國務卿范錫夫婦及其隨行人員八月二十一日上午搭乘專機抵達北平，在機場迎接的有偽外長黃華及其妻何理良，匪駐美聯絡處主任黃鎮及其妻朱霖，偽外交部副部長王海容，偽美大公司長林平，偽副司長唐聞生，偽新聞司司長錢其琛，偽禮賓司副司長劉華。美駐匪聯絡處主任伍考克也在機場迎接。

當天下午，范錫與黃華舉行會談，美方參加的有美駐匪聯絡處主任伍考克、副國務卿哈比、助理國務卿郝爾布魯克和卡德、國務院執行秘書塔諾夫、助理國務卿格萊斯廷、國家安全委員會工作人員奧克森伯格、美駐匪聯絡處副主任丁大衛、「中國」（匪）和蒙古處處長塞耶、東亞和太平洋事務司公眾事務顧問坎農、政策計劃處成員羅姆伯格。匪方參加的有黃鎮、王海容、林平、唐聞生、錢其琛、劉華等匪。

晚上，黃匪舉行宴會歡迎范錫一行。黃匪和范錫先後祝酒。黃匪在祝酒時說：「我們認為，由於當代各種基本矛盾的激化，國際形勢急劇動盪，對世界霸權的爭奪，遲早要導致大戰，這是不以人的主觀意志為轉移的……『中』（匪）是一個中心因素的政策……『中』（匪）美關係已

）美兩國人民都是偉大的人民，一向是友好的。但是，由於大家都知道的原因，在兩國關係中，有一段不愉快的歷史，至今也還存在着問題。

一九七一年尼克森總統訪「華」，「中」（匪）美雙方發表了著名的《上海公報》。兩國關係在《公報》的基礎上，開始了新的一頁……我們注意到，卡特總統和范錫國務卿都表示要遵循《上海公報》的原則。華國鋒「主席」在不久前舉行的「中國共產黨」（匪黨）第十一次全國代表大會上，明確地闡述了「我國」（共匪）的對外政策。華「主席」的講話反映了八億「中國」（匪）人民的意願，表明了「中國政府」（匪偽政權）的一貫立場。」

范錫在祝酒時說：「總統（指卡特）已經聲明，我們（指美國）對「中華人民共和國」（匪）的政策將繼續遵循《上海公報》的各項原則，而這個政策的目的就是「關係正常化」。在談到美國的外交關係時，范錫說：「我們正在加強我國和傳統盟國的關係。我們尋求改善同過去的對手的關係，我們將保持強大和常備不懈的國防，以防範任何挑戰。」又稱：「卡特總統繼續把美中」（匪）兩國間的關係看作是美國外交政策的共同關心之點……在本屆美國政府同「中國」（匪）領導人的第一次全面磋商中，我已經清

成爲一個促進亞洲和世界和平的重要因素。我們承認，由於我們各自的歷史、信仰和社會制度的關係，我們對世界的估計有一部份是不同的。但是我們的不同看法並不能遮蓋「我們兩國」（美、匪）的許多共同關心之點……在我們的會談中，我們將要探討在《上海公報》的範圍內繼續並改善這個進程的方法。我們一起爲走向我們共同目標而作出努力，這時我們雙方都是有利的。」

二十三日，范錫與黃匪繼續會談。下午，范錫由黃鎮等陪同參觀「中國」（匪）通史陳列館。晚上，范錫夫婦等出席文藝晚會。

二十四日上午，范錫與黃華繼續會談。下午，鄧匪小平會見范錫，據說並「進行了認真、坦率」的談話。晚上，鄧匪設宴招待范錫等一行。二十五日上午，范錫與黃華再次舉行了會談。下午，華國鋒會見范錫等，據說「就雙方共同關心的問題進行了有意義的談話」。晚上，范錫舉行告別宴會，應邀出席的有黃匪華等。范錫和黃華先後祝酒。范錫說：「在我同華「主席」（華國鋒）、「鄧副總理」（鄧匪小平）和黃「外長」（黃匪華）的會見中，我們就許多重要的共同關心之點……在本屆美國政府同「中國」（匪）領導人的第一次全面磋商中，我已經清

楚地說明，我們政策的出發點是，我們繼續信守『上海公報』並承諾朝向『關係完全正常化』的目標前進。我期待着在今後的歲月中進一步就這個問題和其他問題進行討論。」

黃匪在祝酒時說：「『中』（匪）美兩國領導人直接交換意見，增進相互了解，這對雙方都是有益的……正如我們多次指出的，『中』（匪）美兩國社會制度不同，我們雙方的意識形態不同，在我們之間自然存在着原則分歧，但是，在目前國際形勢下，我們兩國面臨共同關切的問題，也有不少共同點。我們認為，只要雙方都能按照『上海公報』的原則做出真誠的努力，『中』（匪）美關係一定會像兩國人民共同希望的那樣不斷向前發展。」

二十六日上午，范錫等一行結束訪問，乘專機離開北平。到機場送行的有僑外長黃華等匪。伍考克也到機場送行。

## 貳、美匪關係並未「突破」

范錫訪匪，為卡特政府任內第一次與匪舉行高階層接觸，且因自范錫與卡特先後於六月廿九日及卅日就對匪政策提出說明之後，美國朝野大為譁然，無論國會議員及輿論、學術界有識之士，無不對卡特政府與匪勾搭，有意犧牲中華民國，與匪達成「關係正常化」之謬舉，加以抨擊。同時美國自范錫訪俄及與俄共總書記布里茲涅夫及蘇俄外長葛羅米柯先後舉行兩次限制戰略武器談判失敗後，卡特處境非常困難，加之中東和平困難重重，非洲問題亦感極端棘手，此均與蘇俄

具有重大關係，而巴拿馬運河新條約又無法擋置，此等種種重大問題，均不能與并無時間關係之美匪「關係正常化」所可比擬，何況巴拿馬運河新條約，必須參議院三分之二多數票通過，方能生效，共和黨參議員高華德等強而有力之大聲疾呼，必須繼續維持與中華民國外交關係及信守維護中美共同防禦條約之承諾，實不能等閒視之，倘然貿然從事，一意孤行，與共匪加速「關係正常化」之進行，則美參議院保守派議員聯合一致對卡特政府杯葛，阻撓巴拿馬運河新條約之通過，豈非因小失大。就在此一重大關鍵時刻，卡特不能不改變原來決策，宣佈范錫訪匪僅是一種「試探性」談判，藉以緩和國會議員及輿論之情緒，這就是卡特降低范錫訪匪性質之主要原因所在。而范錫則在此一重大改變與決定大前提下，前往北平與匪作其「試探性」談判。

一般而言，「試探性」意義主要是探求雙方意見，由雙方分別陳述各種問題之意願，并試圖尋求其解決途徑。

據外電報導，范錫與黃匪華間的頭幾次會議，均屬各自陳述，在第一次會談中，范錫首先對卡特政府的外交政策，作了一種總的說明。接着，就美國對歐洲、亞洲、南亞、中東及地中海一帶地區政策作了說明。在第二次的會談中，范錫又對美國的非洲、拉丁美洲及其他方面的政策作了說明。范錫之所以如此，一方面是表示了卡特政府過去與共匪的實際接觸不夠密切；另一方面是表示美匪間的這種會談先以互相瞭解作開始。

共匪說明卡特政府的政策，作為日後正式談判的奠基。在范錫與黃匪華的會談中，范錫簡報詳情，固不得而知，但我們揣測將不外強調目前美國在世界各項重大問題謀求和平的決心，而美國也希望它的這種決心，能獲共匪的某些反應，特別是對於非洲、中東等地區的美國政策，共匪若表示某種程度的支持，則范錫認為此行已有收穫。若共匪對這些地區的美國政策，不表同意，仍如過去一樣，高唱「反對兩個超級強國」那種老調，則美國亦可另籌對策，如此方不辱其前往北平「試探」任務的使命。

又據外電報導：華匪國鋒聆悉卡特說明范錫訪匪僅是「試探」之後，則會有所反應，在未與范錫會談前，曾謂：「我們注意到卡特總統和范錫先生曾經發表明確聲明，表示『上海公報』是我們的基礎，我們對這點非常高興。」「我們不妨做一點探討的功夫，這是好事。」華匪國鋒這一吐露，固是言不由衷，但亦足反映共匪對美國欲擒故縱，用心陰險之一般。然而事實上，今天共匪雖竭力謀求與美國「關係正常化」之勾搭，但仍不忘其反美、反霸之野心難馴，華匪國鋒在匪黨十一全大會的「政治報告」中，仍然堅稱：「加強第三世界各國的團結，聯合一切受帝國主義（指美國）和社會帝國主義（指蘇俄）侵略、顛覆、干涉、控制和欺負的國家，結成最廣泛的統一戰線，反對蘇美兩個超級大國的霸權主義。」同時匪黨十一屆黨章的總綱中，亦正式標明：

「『中國共產黨』（匪黨）堅持無產階級國際主義，反對大國沙文主義，堅決同全世界真正的馬

東斯列寧主義政黨和組織團結在一起同全世界無產階級，被壓迫人民和被壓迫民族團結在一起，爲反對蘇美兩個超級大國的霸權主義，爲打倒帝國主義（指美國）、現代修正主義（指蘇俄）和使整個人類都得到解放而共同奮鬥。由此可見美俄欲使共匪停止反美反霸，根本上是毫無可能，今天卡特不以美國利益爲重，祇知在國際政治上玩弄權術，異想天開，聯匪制衡蘇俄，以求取美俄之繼續「和解」，害人害己，後果嚴重，誠屬不堪設想。

這次范錫訪匪期間，與黃匪華、鄧匪小平、華匪國鋒進行多次會談，對美匪所謂「關係正常化」問題，雙方必然有所觸及，雖然內容未見公開宣佈，但我們可以想像，黃、鄧、華諸匪，必會提出所謂「斷交、廢約、撤軍」三條件向范錫進行勒索，而范錫也必然會將卡特所云美國的目標是要確定中華民國的人民能夠繼續維持他們的和平生活。同時范錫爲顧慮當前美國之處境，對匪酋所提條件，絕不致輕諾，更不致有所謂「關係正常化」時間表之訂定。范錫在離開北平前於八月廿五日的記者招待會上，曾一再形容爲「十分重要、十分有建設性、十分有用的」會談，但從其在記者的問答中，即可看出這次美匪會談的一些輪廓。范錫稱：「我們的會談在廣泛的問題上，加強了我們對各自立場的『相互諒解』、我們雙方的確都有全球性的興趣，以明白討論這些不同的問題，以便使我們互相瞭解雙方的立場，而且因此我們能避免未來的誤解」。「我認爲

能夠坐下來直接交談總是有益的，尤其是和『中國』（匪）的領導人士舉行會談，能有一個機會

，但亦僅是止於「試探」，對所謂美匪「關係正常化」並無任何「突破」。

關於此點，我們可從匪偽國務院副總理鄧匪陳述我們對那些共同利益所在的問題的看法，以

及對那些意見有分歧的問題的觀點，使我們充分

了解那些立場的細節和細微差異，同時讓他們對我們作同樣的探討和了解。」隨即又透露他在與匪酋的會談中會說明輿情及國會立場、及所謂美匪「關係正常化」情況稱：「我頗詳盡地說明了

美國國內一般的情勢，我們與國會的關係，及過去一年半左右發生的變化，我認爲從他們的立場

而言，能夠直接獲悉美國人民以及代表美國人民的國會議員的看法，是非常有益的討論」。「我願意說，我此行獲得更深的認識，這點殆無疑問

，我認爲當我離開此間時，此間的『領導人』現在或許已對我國政府及人民對這些問題的看法有了較佳的了解。我希望並且相信，在這項過程中

，我們雙方更加了解；因而能對『關係正常化』的問題有更佳的把握。我們雙方都已表明，我們認爲『關係正常化』推進，對兩『國』均屬有利

，此乃本國確定的目標，總統和我均這樣表示過

，這仍然是我們的立場。」最後范錫對這次訪匪與匪方會談未發表「公報」而稱：「理由非常簡單，我們討論過之後決定，因爲這是一個試探性

的會談，沒有必要在此時發表公報，前任政府也

有在此舉行過會談，而沒有公報的情形，我認爲

會談之一般情況，但細察其情節，除了對美國極

盡譖謠和玩弄之外，還俱有一項重大陰謀，那是

故意在美國公衆心目中製造一種挫折感，意欲將

兩者關係之所以無法改善，完全歸咎於前福特政

府之全無信用及卡特政府之趑趄不前。顯然鄧匪

發表此項談話，是在替美國一般左傾媚匪論者助

陣，使其繼續在美國內部爲匪作倀，促使卡特不

雙方會談雖然觸及了美匪間「關係正常化」問題

，但亦僅是止於「試探」，對所謂美匪「關係正

常化」並無任何「突破」。

范錫此行既於事前明示其爲試探性質，事後亦

迄無任何官式的聲明發表，鄧匪並無作此項談話的必要，其所以如此，乃因卡特曾於八月廿七日的談話中，明白表示他的政府與北平之間的這些討論將會繼續，并決定由國務卿范錫處理。而黃匪華不久出席聯合國大會，可能即爲繼續此項討論的時機，爲此，鄧匪乃先發制人，明示其不妥協立場，妄圖迫使美國作更多的讓步，并又故意含混其辭，使美方易於上鉤。

然而鄧匪陰謀并未得逞，就在鄧匪發表上項談話之翌日，即九月七日，當美國前總統福特抵達華府參加巴拿馬運河條約的簽字儀式時，立即

發表談話予以駁斥，謂他並沒有向中共領導人承

認，美國要和中華民國斷絕外交關係，以便和中共「建交」。他告訴記者說：「除了承諾繼續『

關係正常化』之外，別無其他承諾」。對於鄧匪

所稱如果他在一九七六年當選爲總統，他將斷絕

和中華民國政府的關係，他答覆記者「紀錄可證

明我在這裡所說的和我那時候所說的一致。」福

特并稱：「只有在台灣問題和平解決的前提下，

才能邁向美匪關係正常化。」（見法新社華盛頓

九月七日電），同日（九月七日）美國駐北平「

聯絡辦事處」的一名官員，也表明國務卿范錫最

近在北平的會談中，從未向中共提議要在台灣設

置美國「聯絡辦事處」。（見法新社北平九月七

日電）。而美國國務院發言人更表示：范錫國務

卿訪問北平之前，已徹底檢查前任政府所留下的

有關文件，聲明前總統福特并無任何承諾，屈服

匪對所謂美匪「關係正常化」勒索。（見台北中

國時報駐華盛頓特派員傅建中九月六日專電。）

根據以上所述，我們至少可獲下列初步認識：「這次美匪會談，一如美國方面所言，屬於意見試探性質，在范錫未啓程之前，卡特已作出此一決定，換言之，范錫的任務就是如此簡單，他並未獲得卡特總統的授權，與共匪達成任何協議或作出任何承諾。二、范錫所云「十分重要、十分有建設性、十分有用」，仍然是外交辭令，否則

，范錫豈不是有虛此行？大前提已經明白，他是負有「探討」任務而訪匪的，即使「重要」、「有建設性」和「有用」，指的是意見的交換，不一定利於共匪。三、從黃匪華、鄧匪小平與華國鋒的措詞中，我們可以了解，共匪對此次的會談也並未抱過高的期望，最主要的目的，是使雙方

新的統治者卡特與華國鋒之間建設起聯繫，解釋各自的立場。此外，就是希圖民主黨政府能重申對「上海公報」加以履行的決心，冀期對所謂美匪「關係正常化」有所進展。

另據美國箴言報八月廿四日報導，在所謂「台灣問題」上，美國政府的方針是，如果中共使用武力進攻台灣，美國將會軍事介入，該報引述美國一位高級官員透露，美國無意締結某些明確協定，以便與共匪「建交」，而計劃以逐步尋求「相互理解」的方式進行，所謂「台灣問題」也將循此一方式解決。

值茲美國外交多事之秋，卡特自必顧其目前之處境，不致多所更張，加之美國國內民意和多數國會議員主張繼續維持與我中華民國外交關係，故所謂美匪「關係正常化」，勢將採取拖延政策，亦即維持現狀。

### 參、美國民意對我國的支持

美國民意調查，近三年來對美國應該繼續維持與中華民國之外交關係和中美共同防禦條約，其贊成人數年有增加，一九七五年的美國蓋洛普民意調查，贊成與中華民國繼續維持外交關係者，計有百分之七十，贊成繼續維持與中華民國之共同防禦條約，計為百分之四十七。但今（一九七七年）由加利福尼亞州聖安納市「決策資料中心」在三月二十六日至四月三日所作的調查報告顯示，其比例不僅顯著增加，而且認爲美國不應爲了與北平偽政權建立「外交關係」而中斷與中華民國間的關係。

這一「決策資料中心」調查結果包括：「共匪與美國「社會制度不同」、「意識形態不同」、「存在着原則分歧」，若言美匪關係有所進展，自屬莫衷其難。

又據外電透露：至今年九月聯大開會時，范錫與黃匪華將在紐約舉行另一次會談，雙方或會就北平會談後的一切情況，作進一步的討論。這是很可能的，屆時是否對所謂「關係正常化」有所進展，自難蠡測。惟我們認爲，所謂履行「上海公報」并不是有時限的規定，同時該「公報」

「多屬各說各話，亦無特定目標。以今日之情況而言，正如黃匪華在范錫的「告別宴會」上供認

一認為美國不應爲了與北平偽政權建立「外交關係」而中斷與中華民國間的關係者爲百分之七十七。這比蓋洛普民意調查所在一九七五年十

一月間所作類似調查結果百分之七十，增加百分之一七。

二贊成美國繼續維持與中華民國完全外交關係者為百分之八十四。這比蓋洛普一九七五年調查的百分之七十，增加百分之十四。

三贊成美國繼續維持與中華民國的共同防禦條約者為百分之七十四，這比蓋洛普一九七五年調查的百分之四十七，增加百分之二十七。

最近數月，雖受美國左傾媚匪謬論與姑息逆流高張之影響，但至今（一九七七）年八月，美國蓋洛普民意調查顯示，在接受訪問的一千四百八十八名美國人中，仍有百分之六十五認為美國不應撤銷對中華民國的承認，百分之五十八認為中美共同防禦條約不應廢除。

至於代表民意之國會方面，一九七五年由衆議員馬修斯所提建議政府與共匪交往勿損害中華民國案，簽署書超過衆院全額人數四三五人之半數，而參院方面，則有廿九人函達福特總統與共匪交往勿損中華民國利益，去（一九七六）年民主共和兩黨制黨綱，皆有利中華民國之規定。

去（一九七六）年一月美國國會「遠東考察團」於今（一九七七）年初提出報告書，呼籲政府勿出賣中華民國，勿背棄忠實盟友，勿毀棄中美協防條約。在范錫訪匪之前，八月四日美衆議院五十三位衆議員聯名致函卡特總統強調中美共同防禦條約有法律約束力，不容輕言廢棄，并反對倉促共匪「關係正常化」，至八月六日又有十五位參議員及廿八位衆議員分函卡特總統及范錫國務卿強調維護中美外交關係符合美國長遠利益。

在州議會方面，由一九七五年迄今，有喬治亞州、密西西比州、新罕布什爾州、阿拉巴馬州、米蘇里州、伊利諾州、密西根州、印地安州、南卡羅萊納州、堪薩斯州、南達科他州、新墨西哥州、亞利桑那州、北卡羅萊納州、俄勒岡州、華盛頓州、俄亥俄州、科羅拉多州、佛羅里達州、內布拉斯加州、紐約州、麻薩諸塞州等二十二個州議會及若干市議會，均通過支持我國之議案，並建議政府及國會繼續與中華民國之關係。

最使我們感動而崇敬的，是美國國會議員的仗義執言，他們聯名上書卡特總統，痛陳是非利害，堅決要求美國政府不能背棄盟友，出賣中華民國。五十三位衆議員聯名所致卡特總統的函中，採取了非常嚴正的立場，信中說，他們深恐他們和中華民國及人民的歷史關係到國家的榮譽以及事實俱在的共同防衛條約——這項條約與《上海公報》相反，具有法律上的約束力，而《上海公報》從未獲得國會的認可。」

這五十三位衆議員對於中華民國大使沈劍虹無由會見卡特總統或范錫國務卿，表示不解。他們促請卡特總統和范錫國務卿會見沈大使，因為他們認為「正當你們着手處理關係重大的中國問題，及中華民國一千六百萬公民尚待決定的未來權利之際，沈大使可以提出重要的看法。」

伊利諾州衆議員克蘭也會指出：「美國若依照北平政權的條件而予以承認，即將是不道德的、僞善的和違反美國國家利益的。我從不相信，為了與世界上最不人道的政權修好，國會會允許與台灣的歷史關係付諸東流。接受北平的建交條件，將破壞美國的亞洲外交政策的所有重要原則，並且將事實上終止亞洲自由國家對美國承諾的進一步的依賴，而且甚至在北約組織的盟國之間，對美國承諾的價值，會激起再評估。」

台北中央日報駐美特派員華盛頓八月四日專電，對於中華民國六十六年八月六日該報第一版。

這些正義的呼聲和怒吼，卡特政府豈可不加重視，予以株殺。

須知中華民國政府由中國大陸播遷台灣，并不是國家的解體，因為台灣是屬於中華民國的版圖，中華民國政府仍在自己的領土上行使政權，其情形既不同於第二次世界大戰的「自由法國」，流亡異域倫敦，在那裡建立流亡政府；更不像越南，西貢陷落後，南北越全部落入越共之全面統治。中華民國既不是「流亡政府」，亦不在另一國家的領土上行使政權，美國怎可以把非法篡奪政權的中共匪幫，予以合法化的承認？今日的中國大陸，人權已被摧殘殆盡，人民受盡迫害，其慘苦情況，可由不久之前飛奔自由的前共匪飛行員范園焱的多次談話中得到證明。卡特總統是當前世界首舉人權大旗的西方領袖，怎可以與一個徹頭徹尾不重人權的政權，建立外交關係？而自毀其在自由世界中的領導地位。

其次，所謂「上海公報」本無甚真正的效力可言，按照美國政治權責的規定，條約須由國會所通過，如中美共同防禦條約即是如此；至於總統對外所訂的行政協定，並未經國會通過，僅係臨時性的，一旦總統去職，即失去其效力。所謂「上海公報」仍係美國過去的行政首長對於未經正式承認的某一暴力政治集團的一種意見的表達，在法律上運行政協定的效力也沒有，一旦總統更迭，更談不上任何效力，無論何人如執着於所謂「上海公報」，實係一種很大的錯誤，五十三位衆議員對此加以清晰的辨明，正是糾正這種錯誤的正義伸張。

根據外電報導統計，這些上書卡特總統的美國衆議員和參議員，民主黨籍約在半數以上，此正反映執政黨內，多數反對美國與共匪建立「正常化」的關係，更反對美國爲了與共匪「關係正常化」而出賣中華民國。卡特是民主黨選出的總統，亦是民主黨的領袖，如今這些民主黨籍的多數衆議員和參議員上書卡特總統，發出其正義的呼聲，卡特豈可視若罔聞，不加理睬，不予重視，而自毀其政治前途。

#### 肆、中華民國的嚴正立場

美國國務卿范錫一行，於八月廿六日離開大陸匪區，飛抵東京，一方面對日本政府進行簡報；一方面派遣其主管遠東及太平洋事務的助理國務卿郝爾布魯克飛來我國，向我國政府簡述與匪談判經過，然後再飛往韓國，作其同樣簡報。

郝爾布魯克於八月廿六日傍晚抵達台北後，即先行拜訪外交部沈部長昌煥。然後於晚間八時晉見行政院長蔣經國。蔣院長於聽取郝氏的報告後，隨即向他指出：中美兩國休戚與共，利害相關，合則同受其利，分則同受其害，美國對亞洲問題必須採取長遠深入的看法。蔣院長並且忠告：希望美國認清敵友，不要與共匪進行所謂「關係正常化」；唯有增進中美的友好合作，才能確保美國在亞洲的利益，才能維護亞洲的和平。

我外交部發言人，也於八月廿六日發表聲明，指出：目前盤據中國大陸的共匪是一叛亂集團，絕對無權代表中國人民。美國與共匪偽政權間若因此次訪問而有涉及中國及中國人民權益之任

何協議或諒解，中華民國政府一律不予以承認。聲明又指出：美國與匪偽政權交往的任何步驟，必將製造新的戰爭危機，而違反中國追求和平的目標。聲明闡述中華民國及人民，二十多年來致力發展民主制度與自由經濟，使現居台澎金馬的一千六百餘萬中國人享受安和樂利的生活，這是大陸八億中國人民及海外千萬華僑希望之所寄，亦是東北亞及西太平洋地區和平安全的屏障。美國政府於與共匪接觸之時，對於其本身的長期計畫，以及對亞洲與整個世界和平的影響，應加深思考，以免造成無法補救的錯誤。聲明最後宣稱：中華民國政府仍將繼續堅持反共國策，爲達成使我大陸同胞重獲自由之神聖任務而奮鬥不懈。

八月廿七日，蔣院長復在高雄中國鋼鐵公司接見來華的十二位美國女記者，重申中華民國政府對美國與共匪進行「關係正常化」的堅定立場，因爲美匪「關係正常化」，對中華民國和美國

都有害而無益，同時將減損美國的信譽。蔣院長警告說：美匪「關係正常化」，將「不會帶來和平，反而會引發戰爭的危機」。他指出：美國是一個太平洋國家，中華民國是美國在太平洋上最堅強的盟友，如果美國決心要在世界上維持強大的地位，它絕不能忽視與中華民國的傳統友誼。他希望來訪的美國記者們帶個信息給美國人民和許多州議會，感謝他們對中華民國政府與人民的支持；因爲美國人民支持中華民國政府，就是支持自由的表現。

中華民國政府的嚴正聲明和堅決立場，除了克盡對美國提出善意的忠告外，同時表示任何橫

逆不能動搖我們的決心，正氣凜然，至為磅礴。

### 伍、卡特重申對中華民國的承諾

就在美國國會議員和民意機構不斷對中華民國的堅決支持、和我國政府發表嚴正聲明之同時

，卡特在范錫離開北平返國途中，突於八月廿六

日在白宮接受報社編輯與發行人的一次訪問談話中，宣佈對中華民國的承諾，不能不令人感到意外。據中央社記者冷若水華盛頓八月廿七日電稱

：卡特在這次記者招待會中強調：美國無意採取很快的行動與中共建立「外交關係」，而且將來作成這項決定時，「將以我認為符合我國最佳利益以及美國人民將支持的事務為基礎」。並且表示：他希望能找出若干基礎，據以與中共「關係正常化」，但同時將「尊重我們長久以來對台灣的承諾，繼續與他們貿易，確使任何有關中國問題的解決是以和平方式進行的」。翌日，台北中央日報駐美特派員王嗣佑華盛頓於八月廿八日在專電中並作補充報導稱：「卡特總統於八月廿六日在白宮接見了約三十位華盛頓以外地區的編輯人與新聞負責人代表時指出：范錫要和中共談的包括美國與中共的雙邊關係、美國與中共「關係正常化」的條件是要遵守長期以來美國對台灣人民生活在自由情況下的承認等等。他說：不論對中共或任何其他人的會談或談判，美國儘量做到坦白，因美國「從來沒有告訴一個國家領袖一件事，而告訴另一國家領袖另一件事。」

卡特總統在這一重要關鍵時刻，毅然作此宣佈，意義殊大，我們深望卡特總統為中美共同利

益着想，重視中美兩國的傳統友誼，及時擱置與匪進行所謂「關係正常化」談判，加強與中華民國友好關係，共謀西太平洋安全，保障亞洲和平，斯為幸甚。

益着想，重視中美兩國的傳統友誼，及時擱置與匪進行所謂「關係正常化」談判，加強與中華民國友好關係，共謀西太平洋安全，保障亞洲和平，斯為幸甚。

書名：美國都市發展與各級政府關係

作者：張家洋

定價：一四元

(嶠廬文庫)

### 書名：政治與道德

作者：谷鳳翔

定價：一四元

處今日之世，而言道德復興或道德重整，非從政治改革入手不可，因爲政治無時不在影響吾人的生活、情態、意志、思想、言論與行動，但政治與道德該如何結合呢？相信本書將給您一個滿意的答案。

臺灣商務印書館發行

微，其所面臨的各種問題，值得我國參考，尤其都會地區的發展情形，更值得重視。

臺灣商務印書館發行